



老马识途 *lǎo mǎ shí tú* – un Vecchio Cavallo Conosce la Strada

Nel periodo primaverile e autunnale, il duca Huan di Qi condusse alla guerra un esercito per attaccare un piccolo stato nel nord. Partirono in primavera, quando la verde erba ricopriva il terreno. Ma quando tornarono era inverno, tutto era bianco, ricoperto di neve, il vento ululava, e le truppe smarrirono la strada. Mentre tutti erano preoccupati, Guan Zhong, ministro del duca, suggerì: "Un vecchio cavallo può conoscere la via." Così il duca ordinò che alcuni vecchi cavalli fossero scelti per guidare il ritorno dell'esercito, e alla fine i vecchi cavalli trovarono la via del ritorno a casa.

Questo 成语 *chéngyǔ* fa riferimento al valore dell'esperienza.